

**HROMADNÁ LICENČNÁ ZMLUVA**

o použití hudobných diel ich verejným predvádzaním, uzavretá podľa §48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z. (ďalej len AZ) medzi:

 Organizáciou kolektívnej správy práv: **SOZA – Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam**, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601, štatutárny zástupca:

**Mgr. Anton Popovič** - riaditeľ, Odd. hud. produkcií: tel.: 02/50202725, 27, 28, e-mail: produkcie@soza.sk (ďalej len SOZA)

Používateľom verejnej produkcie s hudbou, špecifikovaným nižšie (ďalej len používateľ):

**Používateľ** (údaje podľa registra \*) **Mestská časť Košice - Sídliisko KVP**  
 ulica č. **Trieda KVP č. 1** PSČ, obec **040 23**  
 okres **Košice** číslo a kód bank. účtu  
 IČO **00691089** DIČ IČ DPH  
 Registrácia\*  
**Štatutárny zástupca:** meno: **Ing. Iveta Kijevská** tel. **055/642 66 03**  
 Kontaktná osoba **Mgr. Alica Schützová** tel. **055/789 06 19**  
 fax **055/643 02 56** e-mail **social@mckvp.sk**

**Poštová adresa:** (ak je iná ako fakturačná adresa)

\* podľa obchodného alebo živnostenského registra

Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie – súhlasu používateľovi na použitie hudobných diel podľa § 18 ods. 2 AZ nižšie uvedeným spôsobom:

**I. Podujatia s hudbou ako podstatnou / podpornou / doplnkovou zložkou**
**Krížikom označiť iba jeden druh použitia hudby**

- P. 1. 2. 3.*
- Koncert vážnej, džezovej hudby koncertná baletná produkcia
  - Koncert populárnej, dychovej, folklórnej, zmiešanej hudby, estráda, show, karaoke, promenádny koncert a podobné
  - Kult.-spoločenské podujatie so zmiešanou hud. produkciou bez vstupného (vinobranie, hody, dožinky, jarmoky, trhy apod.)
  - Koncert populárnej a/alebo vážnej hudby na voľnom priestranstve (bez vstupného)
  - Tanečná zábava, diskotéka, kultúrno-spoločenský program s tancom, voľná zábava s tancom, karaoke s tancom a podobné
  - Ples
  - Tanečný kurz, výuka, krúžok apod.
  - Lekcia kondičného cvičenia (aerobik, step-aerobic, fitness a pod.) a plateného návratu pohybovej kultúry s hudbou (aj v rámci kurzov) a podobné
  - Verejné súťažné alebo exhibičné podujatie spoločenských tancov a športov, ktorých vykonávanie je podmienené použitím hudby, ako napr. umelecká gymnastika, krasokorčuľovanie, akvabely a podobné
  - Súťažné podujatie s priebežným podkresovým použitím hudby
  - Cirkusová a artistická produkcia s použitím hudby a podobné
  - Erotické vystúpenie (striptíz) apod.
  - Verejná projekcia filmov (kino, reštaurácia, videokaviareň)
  - Firemné podujatie, propagačná („promo“) prezentácia produktov s použitím hudby
  - Módné, kadernícke, vizážistické a podobné prehliadky a súťaže s použitím hudby
  - Reklamný stánok s predvádzaním produktov do 2 m<sup>2</sup>
  - Reklamný stánok s predvádzaním produktov do 10 m<sup>2</sup>
  - Platený občiansky alebo cirkevný obrad s použitím chránenej hudby
  - Verejné zhromaždenie, sprievod, defilé s použitím hudby
  - Hudba (na počúvanie bez tanca) predvádzaná výkonným umelcom alebo technickým zariadením obsluhovaným DJ v pohostinskom a občerstvovacom zariadení (kaviareň, reštaurácia, vináreň, bar a pod.)
  - Hudba v rámci recepcie, koktailu, banketu a podobných spoločenských podujatí
  - Hudba na vernisáži umeleckej, alebo vzdelávacej výstavy
  - Zvuková inštalácia pôvodnej hudby
  - Hudba reprodukováaná ľubovoľným technickým zariadením na komerčnej výstave
  - Hudba reprodukováaná v areáli príležitostného hromadného predajného podujatia (jarmok, vianočný a veľkonočný trh a podobné)
  - Hudba reprodukováaná v areáli pravidelne opakovaných predajných podujatí (burza, trhovisko a podobné)

**Názov podujatia** **Národný týždeň manželstva**  
 alebo podrobne opísať podujatie

**Rozsah a čas použitia hudobných diel**

 Dátum konania podujatia \* **15.2.2013** alebo obdobie od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_  
 Produkcie pravidelne opakované v dňoch Po  Ut  St  Št  Pi  So  Ne   
 Počet podujatí za obdobie \_\_\_\_\_ alebo počet vyučovacích hodín (lekcií) \_\_\_\_\_  
 Hodina od **17.00** do **18.30** Čas použitia hudby **0,5** hod  
 Kapacita miesta konania <sup>1)</sup> **50** Plocha m<sup>2</sup> prevádzky alebo miestnosti \_\_\_\_\_  
 Ceny všetkých druhov vstupného na 1 deň 1/ \_\_\_\_\_ 2/ \_\_\_\_\_ 3/ \_\_\_\_\_ 4/ \_\_\_\_\_ 5/ \_\_\_\_\_ 6/ \_\_\_\_\_  
 (bez DPH) 7/ \_\_\_\_\_ 8/ \_\_\_\_\_ 9/ \_\_\_\_\_ 10/ \_\_\_\_\_ 11/ \_\_\_\_\_ 12/ \_\_\_\_\_  
 Konzumné na 1 deň (bez DPH) <sup>2)</sup> \_\_\_\_\_ Celkové náklady (náklady za prenájom priestoru a náklady za hudbu) na 1 deň (bez DPH) <sup>3)</sup> \_\_\_\_\_ Podujatie na pozvánky Áno  Nie 

\* Ak ste usporiadateľom turné, koncertnej šnúry a pod. priložte prosím tlačivo A4, ktoré nájdete na www.soza.sk – Tlačivá – Pre používateľov

<sup>1)</sup> Uviesť najvyšší prípustný počet osôb, ktorý priestor pojme.

<sup>2)</sup> Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ale iba konzumné.

<sup>2)</sup> Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ani konzumné

## II. Miesto použitia hudobných diel

Druh priestoru zariadenia, prevádzky Denné centrum MČ Názov MČ Košice - Sídliisko KVP  
ulica č. Cottbuská 36 PSČ, obec 040 23 Košice

## III. Interpreti (výkonní umelci):

Názov hudobného súboru, skupiny Silvayovci  
Meno interpreta \_\_\_\_\_  
Názov predkapely \_\_\_\_\_

## IV. Zoznam použitých hudobných diel – doručiť SOZA najneskôr do 7 dní po podujatí

Názov hudobného diela	Autor(i) hudby <sup>1)</sup>	Autor(i) textu <sup>1)</sup>	Počet <sup>2)</sup>
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

1) prosíme uviesť aj upravovateľov, spracovateľov, aranžérov a prekladateľov

2) počet predvedení skladby v rámci použitia (ak nie je uvedené, predpokladá sa jedno predvedenie)

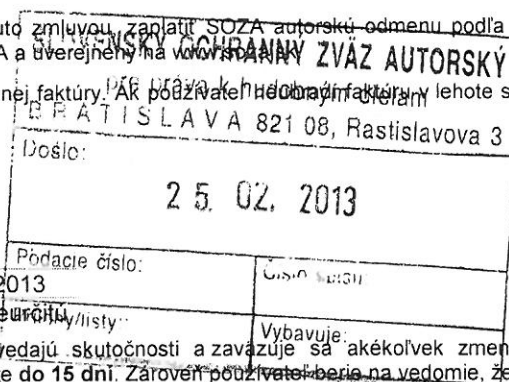
Ak treba, použite tlačivo A5, ktoré nájdete na [www.soza.sk](http://www.soza.sk) – Používatelia hudby, prípadne pokračujte v zozname na priloženom liste podľa predlohy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

## V. Autorská odmena

- Používateľ sa zaväzuje za použitie hudobných diel dohodnuté touto zmluvou zaplatiť SOZA autorskú odmenu podľa platného Sadzovníka SOZA, ktorý je k dispozícii na nahliadnutie v sídle SOZA a uverejnený na [www.soza.sk](http://www.soza.sk).
- Používateľ sa zaväzuje uhradiť odmenu v lehote splatnosti vystavenej faktúry. Ak používateľ nedobrovoľne v lehote splatnosti stráca nárok na všetky výhody, vyplývajúce zo Sadzovníka SOZA.

## VI. Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva sa uzatvára na dobu
  - neurčitú s účinnosťou od \_\_\_\_\_
  - určitú s účinnosťou od 15.02.2013 do 15.02.2013Neoznačením doby sa zmluva považuje uzavretá na dobu neurčitú.
- Používateľ vyhlasuje, že v tejto zmluve uvedené údaje zodpovedajú skutočnosti a zaväzuje sa akékoľvek zmeny údajov súvisiacich so zmluvou písomne oznámiť SOZA najneskôr v lehote do 15 dní. Zároveň používateľ berie na vedomie, že náhradu prípadných škôd, ktoré by SOZA vznikli z uvedenia nepravdivých údajov v tejto zmluve, príp. z neskorého oznámenia zmien údajov súvisiacich so zmluvou, bude SOZA uplatňovať podľa všeobecne platných predpisov. Používateľ tiež berie na vedomie, že SOZA zodpovedá za rozúčtovanie zaplatenej autorskej odmeny autorom použitých diel v rozsahu používanom dodaného zoznamu. SOZA je platiteľom DPH. Údaje, poskytnuté v tejto zmluve, budú použité výlučne pre výkon kolektívnej správy práv podľa Autorského zákona.
- Používateľ sa zaväzuje doručiť SOZA najneskôr do 7 dní po podujatí so živou hudbou zoznam použitých hudobných diel. Ak používateľ zoznam diel nedoručí v uvedenej lehote, zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 20% zo základnej fakturovanej sadzby, najmenej však 300,-SK.
- Používateľ ďalej berie na vedomie, že v zmysle § 81 ods.4 autorského zákona č. 618/2003 Z.z je povinný umožniť organizácii kolektívnej správy riadny výkon kolektívnej správy.
- Používateľ, ktorý použije dielo bez súhlasu autora, príp. neuhradí autorskú odmenu, poruší autorské právo a môže byť stíhaný
  - v správnom konaní za priestupok podľa § 32 zákona č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení platných predpisov
  - v trestnom konaní za trestný čin podľa § 283 Trestného zákona
- Zmluvu možno meniť a dopĺňať obojstranne potvrdenými písomnými dodatkami k tejto zmluve. Zmluvu je možné vypovedať ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- Vo veciach neupravených touto zmluvou platia ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
- Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom exemplári pre každú stranu. Zmluva je uzatvorená okamihom doručenia potvrdenej zmluvy zo strany SOZA používateľovi.



V Košiciach

dňa



Podpis za používateľa  
alebo osoba oprávnená konať v mene používateľa

V Bratislave, dňa

- 6 -05- 2013

Slovenský ochranný zväz autorský  
pre práva k hudobným dielam  
Rastislavova 3  
821 08 Bratislava 2  
IČO: 00178454 IČD: 2020795601  
IČ DPH: SK2020795601

Podpis za SOZA

*Buz*